

۲۴ شوال ۱۳۳۱

پنجشنبه

۱۲ ايلول ۱۳۲۹

عدد — ۶۳

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدملیدر.

صرفای امتک مقالات منصوفانه لینه
جریده صوفیه تک حیفه لری
آچقیدر.

جریده صوفیه

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور.

نسخه سی ۴۰ پاره در

ابونه سی : بر منه لك اعتبارله ممالك
عثمانیه ایچون ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ فروش
وممالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده مشرقی انجم استقبال مطبعه سی

تصوفی، دینی، اخلاقی، سیاسی جریده اسلامیة در

عقلک احاطه ایدمه جگنی عرض و بیان ایتک مقصدی تمقیب اولمشدر .
 ذاتاً حواری عاداته و انواع عجایبانه دار اولان بیاناته نه حاجت ذره قدر
 عقل و انصافی اولان بر کره اون دردت عصر اول دنیاك حالی دوشونسون
 مکده ظهور ایدن بر تک الله ایشیغی کورسون برده بو کونکی دریوز
 ملیون افراد اسلامیه نظر ایتسون کچن عصرلرک افرادی بر حساب
 وسطی ایله حساب ایتسون سکره منصف ایسه حیرتاره واره جقدرکه
 قوه قدسیه صاحب اولمیان هیچ بر فردک بویه بر قانون بویه بر هیئت
 اجتماعیه میدان کتوره میه جگنی اکلارده نهایت طور خاتمت نبوته
 بالضروره ایمان ایدر، لکن هدایت حقدندر، چونکه بالانجینک موحی
 یاتسویه قدر یانار موسویت عیسویت کبی ادیان قدیمده بو کون بالکیز
 برنامه محافظه ایتکده کی حکمتده اساسلری اعتباریله برردین الهی اولدقارینه
 دلیلدر، فقط بو کونکی ادیانک باطل اولدقلرنده شبهه یوقدرکه بعضار بر
 و بعضار ایکی ودها زیاده ادیان متأخره و انبیای مبعوثه بی انکار ایدرک
 خاتمه الادیان اولان شریعت جامعه محمدیه بی قبول ایتبورلر اشته کفر
 و نفاقلری بوراده در .

فقط شو بسط و بیان ایتدیکم علم دیانت بر حکمت جلیله الهیه درکه
 راسخین و عرفای عشاق الهینک صفحات قلوبنه تودیع ایدلمشدر اشته
 او محققینی تقلید ایدن مؤمنین موجدین (المرء مع من احب) سرنه
 مظهر اولورلر باقیکنز آرتق سزده هر کیجه تقلید ایدرسه کز ایدکیز
 (يوم ندعو کل اناس بامامهم) آیت جلیله سنک دائره وسیع سندن کیمسه
 قورنیه من و من الله التوفیق

مصطفی فوزی

روضه القراء

مقدمه

علم وجوه فرائدک خلاصه تعریفی ایله تاربخجه سی

— ۲ —

اقوام مشرکه نك عادات دینه دیه قبول ایتدکلری اساطیری حقیله
 تدقیق ایدرسه نك انلرکده و قتیله بر دین الهیدن اقتباس ایدلدیکی فقط
 انبیای متأخرینه ایمان ایتدیرک اللرنده کفی تحریف ایده ایده شو حاله
 کلدیکی اکلشیلور . اشته بو کونکی عیسویت و موسویتده بویه جهدر .
 اوزون سوزک قیصه سی علوم فلسفه ایله طور نبوت مقایسه اولنه من
 ریاضیات ، منطقیات ، طبیعیاتک موضوع و غایاتی بشقه منتسبین طور
 نبوتک معارف و دریایی بشقه در . حکمای متألهمه نك کثرت اختلاف
 و غلطیاتنک مرجع عمومیه سی ، دائره طور عقل افق منتهاسنه وارمش
 اولدقلری حالمه دائره طور نبوت اقتسابدن غفلت ایتمش بولمایدیر .
 بویه اختلاف و اعوجاج کثیره بی محتمل اولان و ترویج آمال ایچون
 مقام استشاده و قلوب حقانی طرفلرینه استجلاب ضمننده آیات قرآنی
 واحادیث نبویه و محققین صوفیه حضراتنک آثار حکمیه سندن مباحث
 و مواقفه کلات وجل حکمیه مزج ایدلمش بولنان برفن ایله طور نبوتک
 مناسبتی اولماقله ذاتاً دقایق مفاصله سته بیکانه اولدیکیز بوکی فلسفیانه ده
 علم جلیل نبوت اکلشیه من .

ای مقلدین فن طبیعی سزه بر کسدرمه بول کوستره یمده قبول
 ایدکیز عقل و علمکیز هر هانکی بر قوته منحصر قالمش ایسه اشته اوقوتک
 فوقنده دها دیگر قوتلرک موجود اوله یله جگنی انکار ایتکیز و اوسزک
 معقولات و تصوراتکیزی انحصار ایدن قوتک فوقنده بولنمی ایجاب
 ایدن قوتلردن هر هانکی سنک قوه طور نبوت اولدیغنی و قوه قاهره الهیه
 قوه طور نبوتک دها نیجه قوتلرجه فوقنده بولندیغنی و مرجع و منتهای
 قوای عمومیه انجق ذات حق ایچون ایدوکی اقراردن چکنه یکیز بونی
 بویه جه ایمان ایدرسه کز علمکیزده نقصان دکل بر جوقی فضله لقی کورمش
 اولورسکیز .

قرآن کریم ، جناب حق کلام قدیمی اولوب روح الامین یعنی
 جبریل علیه السلام و ساطنیه سید المرسلین صلی الله تعالی علیه وسلم
 افندمن حضرتلری اوزرینه منزل و مصحف شریفده مکتوب
 و صدورده محفوظ و امت بیننده متواتر و وقت بعثت بی علیه السلام
 حضرتلردن الی بومنا هذا علی وجه التواتر منقولدر .

امام شعبی حضرتلری زمان سعادت نشان حضر فخر دو جهاند
 قرآن عظیم الشانی کاملاً حفظ ایدن اصحابدن ابی بن کعب ، معاذ بن جبل
 ابو الدرداء ، سعید بن عبید ، ابو زید ، زید بن ثابت حضراتی اولدیغنی
 بیان ایدیور . (موضوعات العلوم) ده ابو بکر الصدیق ، عثمان بن
 عفان ، عبدالله بن عمرو بن العاص ، عبدالله بن عمر ، عبدالله بن مسعود
 حضرتنک دخی حفظه قرآندن اولدقلری محرردر .

(تاریخ قراء کرام) ده و آثار سائده قرائت و اقراده مشهور
 اولان اصحاب کرام ابو بکر الصدیق ، عمر بن الخطاب ، عثمان بن عفان
 علی بن ابی طالب ، ابی بن کعب ، معاذ بن جبل ، زید بن ثابت ، سالم
 بن عتبیه بن ربیع ، عبدالله بن مسعود ، ابو الدرداء ، ابو موسی الاشعری ، عبدالله
 بن عباس ، ابو هریره ، عبدالله بن السائب حضراتی اولدیغنی محرردر .

امام ذهبی نك طبقات قرانده عثمان بن عفان ، علی بن ابی طالب ،
 ابی بن کعب ، عبدالله بن مسعود ، زید بن ثابت ، ابو موسی الاشعری ،
 ابو الدرداء حضراتی قرآن عظیم الشانی علی طریق العرض رسول الله
 صلی الله تعالی علیه وسلم افندمن حضرتلردن ، ابو هریره [۸] عبدالله

[۸] ابو هریره رضی الله عنه حضرتلری قرائتی علی طریق العرض عثمان
 بن عفان ، علی بن ابی طالب ، ابن مسعود ، زید بن ثابت ، حضرتلردن اخذ
 ایدلکینی ابو هریر والدائینک جمله رواایتدن اولدیغنی طبقات ذهبی ده محرردر .

ابوبکر شعبه بن عباس بن سلیم اسدی الکوفی در (۶) (۸۰) ده تولد (۱۵۴) وفات ایدن حمزه بن عماره بن اسماعیل ابوعمارة الکوفی در که راویلری (۱۵۰) ده تولد (۲۲۹) ده وفات ایدن خلف بن هشام بن ثعلب بن خلف بن ثعلب بن هیشم بن ثعلب بن داود بن مقسم بن غالب ابو محمد الاسدی ايله (۲۲۶) وفات یعمر ابوسایان العدوالی البصری (۱۰۵) ده وفات ایدن عمران بن ابی بنیم یاخود ابن ملجان ابورجاج العطاردی البصری (۱۱۰) ده وفات ایدن حسن بصری بن ابی الحسن یسار سیدالامام ابوسعید البصری (۱۱۰) ده وفات ایدن ابن سیرین محمد بن سیرین ابوبکر بن ابی حمزة البصری (۱۱۷) ده وفات ایدن قتاده بن دعامة ابوالخطاب السدوس البصری الاعمی

شامده : مقبرة بن ابی شهاب عبدالله بن عمر بن المقبرة بن عمر بن مخزوم ابوالهاشم المخزومی الشامی ايله صاحب ابی الدرداء خلیفه بر سعد وابن عامر حضراتی و سائر در .

تفساری بالخاسه قرآن کریمک الفاظ عالیسنی وصورت قرائت ووجوه واداسنی ضبط وتعلیمه وقف ایدوب بوباده مقتدای امت اولان اثمة سبعة حضراتی که انلرده (۱) (۷۰) ده تولد (۱۹۶) ده وفات ایدن امام نافع بن عبدالرحمن بن ابی نعم [۱] در که راویلری (۱۲۰) ده تولد (۲۲۰) ده وفات ایدن ابو موسی عیسی بن قائلون ايله (۱۱۱) تولد (۱۹۱) ده وفات ایدن و (ورش) ناميله مشهور اولان ابوعثمان سعیدالمصری در (۲) (۶۵) ده تولد (۱۲۰) ده وفات ایدن عبدالله کثیر در که راویلری (۱۷۰) تولد (۲۵۰) ده وفات ایدن بزى احمد بن محمد بن عبدالله بن القسم بن نافع ابی بزمه ايله (۱۹۵) ده تولد (۲۹۱) ده وفات ایدن قنبل محمد بن عبدالرحمن بن خالد بن سعید بن جرحه ابو عمر الخزومی در (۳) (۶۸) ده تولد (۱۵۹) ده وفات ایدن امام عمرو بن العلاء در که راویلری (۱۵۰) ده تولد (۲۴۶) ده وفات ایدن حفص بن عمر بن عبدالعزیز صهبان بن عدی بن صهبان ابو عمر الدورى الازدی البغدادی ايله (۱۹۱) ده تولد (۲۶۱) ده وفات ایدن سوسی صالح بن زیاد بن عبدالله بن اسماعیل بن ابراهیم ابی الجارود بن مسره الرشی ابو شعب السوسی الرقیدر (۴) (۲۱) ده تولد (۱۰۸) ده وفات ایدن عبدالله بن عامر بن یزید بن نیم بن ریمه عامر بن عبدالله بن عمران الیحصی در که راویلری (۱۹۱) ده تولد (۲۴۵) ده وفات ایدن هشام بن عمار بن نصیر بن اثانی السلمی ايله (۱۷۳) ده تولد (۲۴۲) ده وفات ایدن عبدالله بن احمد بن بشیر بن ذکواندر (۵) (۹۰) ده تولد (۱۲۷) ده وفات ایدن امام عاصم بن هلاله ابوالنجد در که راویلری (۹۵) ده تولد (۱۹۴) ده وفات ایدن

ابن عیاش ، عبدالله بن السائب ، [۱] ابو عبدالرحمن السلمی [۲] حضراتی ابی بن کعب حضرت ترندن ، مقبرة بن شهاب ، عثمان بن عفان حضرت ترندن ، اسود بن یزید النخعی ايله علقمه بن قیس ، ابن مسعود حضرت ترندن اخذ قرائت ابتدکاری محرردر .

تابعین و تبع تابعین قرائت و اقراء ايله مشهور ذوات کرام : مدینه منوره ده ، (۶۴) ده وفات ایدن معاذ بن حارث (۹۴) ده وفات ایدن سعید بن مسیب (۹۵) ده وفات ایدن عسوة بن زبیر بن العوام ابی عبدالله المدنی (۱۰۱) ده وفات ایدن عمر بن عبدالعزیز (۱۰۳) ده وفات ایدن عطاء بن یسار ابو محمد المدنی (۱۰۳) ده وفات ایدن محمد بن جندب ابو عبدالهذلی (۱۰۴) ده وفات ایدن محمد بن مسلم بن عبدالله بن شهاب ابوبکر الزهری المدنی (۱۰۷) وفات ایدن سلیمان بن یسار ابوالهلالی الماسی (۱۱۷) وفات ایدن عبدالرحمن بن هرمز الاعرج ابو داود المدنی .

مكة مکرمه ده : (۷۴) ده وفات ایدن عبید بن عمیر بن قتاده ابو عاصم اللبثی المکی (۱۰۳) ده وفات ایدن محمد بن حبر ابوالحجاج المکی (۱۰۵) ده وفات ایدن عطابن ابی رباح بن اسلم ابو محمد القرشی المکی (۱۰۵) ده وفات ایدن عکرمه (۱۰۶) ده وفات ایدن طائوس بن کيسان ابو عبدالرحمن البیانی (۱۱۷) ده وفات ایدن عبدالله بن عبیدالله ابی ملیکه ابوبکر ابو محمد التیمی کوفه ده : (۴۶) ده وفات ایدن علقمه بن قیس بن عبدالله بن مالک ابوشبل النخعی الفقیه الکبیر (۷۴) ده وفات ایدن عبیده بن عمر الکوفی وعمر بن شرحبیل ابو میسره الهمدانی الکوفی (۷۴) ده وفات ایدن عبدالله بن حبیب بن ریمه ابو عبدالرحمن السلمی الضریز (۷۵) ده وفات ایدن اسود بن یزید قیس بن یزید ابو عمر النخعی الکوفی (۸۰) ده وفات ایدن ربیع بن حیثم ابو یزید الکوفی وعمر بن میمون بن حماد بن طلحة ابو عثمان الکوفی (۸۲) ده وفات ایدن ابن جیشی بن حباشه ابو مریم اسد الکوفی (۹۵) ده وفات ایدن عبیدالله بن نفیله ابو مویة الخزاعی الکوفی (۹۶) ده وفات ایدن ابراهیم بن یزید بن قیس بن الاسود ابو عمر النخعی الکوفی (۱۰۵) ده وفات ایدن عامر بن شرحبیل بن عبید بن ابو عمر الشعمی الکوفی بصره ده : (۷۰) ده وفات ایدن ابوالعالیه رفیع بن مهران الرمابی (۸۰) ده وفات ایدن نصر بن عاصم اللبثی (۹۰) ده وفات ایدن یحیی بن

[۱] عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضرت ترندنده علی طریق المرض اخذ ابلیکی موضوعات الملوته محرردر .

[۲] امام نافع حضرت نری قرانی عبدالرحمن بن هرمز الاصحح . مسلم بن جندب ، ابی جعفر یزید بن القمقاع ، شبیه بن نصاح ، حضرت ایدن اخذ ایلشدر . عبدالرحمن بن هرمز الاصحح حضرت نری ابوهریره رضی الله عنه حضرت ترندن انلرده ابی بن کعب حضرت ترندن ، مسلم بن جندب ايله ابی جعفر یزید بن القمقاع حضرت ابیه عبدالله بن عباس حضرت ترندن انلرده زید بن ثابت حضرت ترندن ، شبیه بن نصاح حضرت نریه سیدنا عمر بن الخطاب حضرت ترندن علی طریق العرق اخذ قرائت ابیالمشردر ابی بن کعب ، عمر بن الخطاب ، زید بن ثابت حضرتی ده رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم اقتدس حضرت ترندن علی طریق العرق اخذ قرائت ابیالمشردر .

[۱] قراء احبابن ابوالدرداء رضی الله عنه حضرت نری شامک فتحنده قاضی . نعب اولخله هرصباح جامع شریفده ادای صلوة ابتدکن صکره قرآن کریمک اسر تعلیم واخذی ایچون اطراف وبقاعدن طویلان ذواته وظیفه مهمه تعلیمی ایچا جورلردی جماعتی اوتز اوتز حلقه ، باتریق هربرنه هرین قرائت اولان بذات تعیین ایلشدی . هر اوز کئی حل مشکلات ایچون کیندولریزه هرین یعنی رئیس تعیین اولبان ذات سرابعت ایدو اوده ییلدیکنی تبریف ییلدیکنی تقدیرده محراب اوکنده کمال انقیاء ايله نظارت ایدن یحنا ابوالدرداء رضی الله عنک انظار مدقانه سنه هررض ایلدی .

الذبيات

نعت نبی

ای کوزم نوری دو عالم شاهی
ابتدی ای غنچه رعناي جهان
جوق زماند بریدر شمدی دکل
سفی ای شاه رسل بن سوهلی
سکا عاشق اوله لی طوهریسی یا
بکرم عشقه کل مراردی صولدی
عشق وسودا ایله ای عالی جا
آتش عشق ایله یاندی جکر
درد حسرت ایله ای فخر انام
ره عشق کده ایا منیع جود
سکا ای غنچه کارار بها
سکا ای شاه رسل کیمکه اویار
افتدا ایلدم ای یار سکا
نه اولور ایسکه ای نور بصر
اولو ویرسه که نه اولور اییم جود
نه اولور سید ابن آدم
ای رسول ایلسون رب عباد
کلدی درگاه که بو بنده بوکون
کرم ایت ایلده ای باعث بود
بو نیجه عصیانم ایله ای اولو ذات
یک فنادر بیلیم اعمالم
بنده بوق ذره قدر حسن عمل
بکا دوزخ اوله جوق جای قرار
ما بعدی وار

دیگله فریاد وانین و آهی
بوی خوشک بنی مست و حیران
بدل اولش کل رخسار که دل
کوکک قالدی هیچ بر املی
بیز، ایچیز، او بومر اولدی (رضا)
کوزلرم اشک کدرله دولدی
دوشدم آنشله یاندم بالله
بکا بر چاره بول ای خیر بشر
کوزمه اویغو بیلله اولدی حرام
ایلسهم چوقیدر افنای وجود
ابونهمده فدا بنده فدا
روز محشرده آنک ایشی اویار
نظر ایت عین عنایتله بکا
کوز اوجیه بکا بر کره نظر
کنهم عفو له بندن خشنود
یاره لی قلبه اولسه که سرهم
بنی سندن سفی بندن ابعاد
سکا اظهار عبودیت ایچون
فولکی پیشکمدن مطرود
عفو ایدری، بنی مولی هیات
یوم محشرده پریشان عالم
دفترم شرله دولو خیره بدل
بیلیم بنده قباحت چوق وار

ع. رضا

خطیب الروضة تخمیس البردة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۵۸

۵۷

صَافٍ سَالِمٍ حَبِيبِ اللَّهِ ذُو عَطَفٍ
نَذْرُ بَشِيرٍ كَرَامٍ أَمْنِيعٍ جَنَفٍ
ذُو خُطْبَةٍ نَظَرِ الْمَلِيحِ فِي طَرْفٍ
كَأَنَّ الْأَوَّلَ أَوْ الْمَكْنُونِ فِي صَدَفٍ
مِنْ مَعْدِنٍ مَنَطِقٍ مِنْهُ وَ مَبْتَنٍ
طَوْبِي لِمَنْتَقِي مِنْهُ وَ مَا تَشْمِ [*]

مَنْ لِي بِحَرَمَةٍ مَثْوَاهُ وَ أَكْرَمَةٍ
وَ إِنْ أَشَمَّ تَرَاهُ ثُمَّ اسْمَاهُ
فَمَا اعْتَرَكَ مِنْ قُرْبٍ وَ أَفْنَحَمَهُ
لَا طَيْبَ يَمْدُلُ تَرْبَا ضَمَّ اعْظَمَهُ
طَوْبِي لِمَنْتَقِي مِنْهُ وَ مَا تَشْمِ [*]

[*] اوچنجه فصاك صوکی اولوب دردنجی فصله بمنه تعالی کله جک هفته
استدار اولنه جقدر.

ایدن خسلاد بن خالد ابو عیسی الکوفی در . (۷) (۱۸۶) ده وفات ایدن
ابوالحسن علی بن حمزه بن عبدالله بن بهمن بن فیروز الکسانی الکوفی درکه
راویلری (۲۴۰) ده وفات ایدن ابوالحارث الیث بن خالد المروزی ایله
(۱۵۰) ده تولد (۲۴۶) ده وفات ایدن ابو عمر الدوری حفص بن عبدالعزیز
بن صهبان الازدی در .

ائمة ثلاثه : (۱) (۱۳۰) ده وفات ایدن ابو جعفر یزید بن القعقاع
المخزومی درکه راویلری (۱۶۰) ده وفات ایدن عیسی بن وردانی المدنی
ایله (۱۷۰) ده وفات ایدن ابوریع سلیمان بن مسلمة بن حجاز الزهری در؛
(۲) (۱۱۷) ده تولد (۲۰۵) ده وفات ایدن ابو محمد یقوب بن اسحق بن
بن زید بن عبدالله درکه راویلری (۱۳۵) ده وفات ایدن ابوالحسن روح
بن عبدالمؤمن ایله (۲۳۸) ده وفات ایدن ابو عبدالله رويس در. (۳) (۱۵۰)
تولد (۲۲۹) ده وفات ایدن خاف بن هشام بن ثعلب بن خاف درکه راویلری
(۲۶۶) ده وفات ایدن ابو یعقوب بن اسحق بن ابراهیم بن عثمان بن عبدالله
البغدادی ایله (۱۹۳) ده تولد (۲۹۲) ده وفات ایدن ابوالحسن ادریس
بن عبدالکریم الحداد حضراتی درکه بین القراء جمله سی ائمة عشره نامیه
معروفدرلر. انلرک روایت و اخذلریله ثابت اولان قرائت مقبول و متداولر.
ولدر . مشار الیهم حضراتنک بمضاری صحابه کرامدن و بهضاری اجله
کبار تابعیندن اخذ قرائت قرآن ایلشدر در از جمله ائمة سبعه دن ابن عامر حضرتلری
بالذات ابولدر داء رضی الله عنه حضرتلرندن اخذ قرائت ایتش و عریف
[۲] تعیین اولنش ذواتدن اولوب ابولدر داء حضرتلرینک ارنحالنده تعالیم
قرآن کندیسنه انتقال ایتشیدی .

دها جمعی : جنکلی کونی: خواجه زاده

احمد حلمی

بکن (۶۲) نورولی نسخه ده تحریریه استدار اولان «روضة القراء» نام اثرک
قسم ابتدایی سهوا نقصان و قاریشیق ترتیب ایلدیکنندن مصححی بوجه آتی
یکیدن ترتیب ایلشدر .

عام قرائت ، ذات رسالتناه صلی الله تعالی علیه وسلم افندس حضرتلرندن
اخذ اولندیجی وجه ایلله نظم مبین فرقانک صور و وجوه مقبوله سندن کبیفت
ادا و تلاوتی ایلله قوانین تجویدیه سندن باعث برعلم جلیل اولوب علوم عربیه دن
استمداد واستمانه ایدر .

مبادی — علم قرائتک مبادیسی مقدمات تواریه در .

فرض — اختلافات متواتره تک ضبطنه تحصیل ملکه ایتکدن عبارتدر .

فائده — کلام اللهک تطرق تحریف و تغییردن مصون و محفوظ اولسیدر .
کذلک علم قرائت حدیثه و اصل اولان اختلافات غیر متواتره حیثیتله دخی
صور و نظم کلام الله سندن بحث ایدر . بوحالده علم قرائتک مبادیسی یا مقدمات
مشهوره اولور و یا خود موقوف به اولان آحاددن مروی مقدماتدن عبارت اولور.
اخطار

بوز الی التنجی صیفه ک برنجی ستونک التنجی سطرندن مذکور
ستون نهایتنه قدر اولان قسم نوطدر .

بو نسخه ک ۱۶۵ نجی صیفه سنک ایتکنجی ستونده باشند درت
سطر مذکور ستونک نهایتنه کله جکی مع الاعتذار عرض اولنور .